少女的日記

•瑟靈•

假如，而的思想是對了的話，那麼，不管他在目前有着萬爭妨碍，既然說是「掙扎着」，當然他的本身問題有一天有解決的」，這樣說來，目前的「命運」不能改變，又有甚麼關係呢？

願我所有的分析都是對的。

那麼，你這擬心的孩子呀，你還有着希望！

六月十三日

在向他信的時候，我感到有些困難——但是，快我又解决了，在這個關頭上，我體驗到這樣的眞理，愛使得人愚蠢，愛也使得人聰明！

本來我覺得，在我已經把自己愛他的態度毫無保留地，最坦白的表示之後，却不能從　的反應中得到如我所希望的結果，我是不能夠再說什麼話的了，我多少還得顧全起碼的自尊心，我決不能做出這樣厚顏的事，在　家推開你的手的時候，你仍舊把你的手上的東西拼命送去，我也不甘卑屈地拿理論去辯倒對，認爲成問題的困難，而希望對方接納，顯出自己的可憐相，——但是在情感上，我是，應該失望的，不過我着他那封信的態度來給他回信，我應該取什麼態度才不損害我的自尊心呢！

（九七）

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬

聯興公司
RON HING CO.
227 KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

本號監督　各國什貨
海味鹹魚　水產魚蝦
南口洋肉　生菓瓜菜
名師精製　燒烤滷味
金山臘腸　百般價平
零沽出發　一律歡迎

王大衛煤氣工程

省府執照，專科裝修煤氣煖爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水厠，取價相宜，服務週到。

電話：三式七、九五九一

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-3612
237 Powell St, Vancouver 4, B. C.

年節貨品
枝干糖羌
鮮明海味
藥材雜貨
燈飾花串
合時水貨

亞榮搬運公司
295 E. GEORGIA ST.,
日：685-1925 夜：876-3014

◎專營搬屋
◎清理廢物
◎代客起貨
◎接車行李

榮卓公司
電話：式五四：七六九六

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

月蓮花舖
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

月蓮花舖
常備週年生花
棱造結婚花球
特款怡花襟花
各樣花牌花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起
見特設代理處
片打街東一式一號
芸生

O. K. 傢私公司
溫哥華奇化街式五六號
電話 六八七 七一二七
單雙人床大平賣
廉價修理 T. V.
電視機、收音機、及各種無線電器。

鹿尾羓補丸　每合十元六百粒　小合五元式百八十粒

鹿尾羓補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效。久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後、氣血兩虧，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良方，[illegible]十元壹盒，價格高昂，未能[illegible]，本號[illegible]世馳名，改裝小盒，以[illegible]，每盒五元，能服七日服有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸　每盒五元　三十粒　的實驗名　每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助轉弱爲强，用過方知功效。

消毒丸　每罇三元

此丸可能減小濕瘡骨痛，皮膚新舊癬疥

皮膚止癢膏　每盒二元

可能解决皮膚或粒痕癢，各種痕癢癬瘡

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

華僑大酒樓
W. K. GARDENS
127 E. Pender St, Vancouver, B. C.
電話：六八一、六六四式
大加修飾　重新開市

樓址適中
地方雅潔
二樓三樓
容七十席
名廚主理
精美烹調
隨意小酌
侍應週全
僑胞賜顧
無任歡迎

營業時間由下午四時至晨零式時

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957

裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶讌會
社團聚餐
無任歡迎

片打實業公司
本號代理　各種保險　實業買賣　房屋按揭　代收租務、

Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
梁一强 FA 5-1844　黃劉碧楨 325-7450　梁鐵武 325-3757
[illegible] 266-81[illegible]
[illegible] 2[illegible]-8702

商業樓宇　各種燕梳
新舊房屋　大小柏文

▲投資市宅及出租業商合法分層十四年新地舖四十四尺屋主平賣式萬九千九百元（梁鐵武）
▲十式街東為大鋪面商業樓地濶壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一强）
▲緬街兩年新商業樓屋主有急價讓房柏文自住全年入息一萬式千七百元先交叁萬元餘欠長期（梁一强）
▲十式組十年新柏文六組有收入房位遊十一街西取價十八萬五千元先交五萬元（梁一强）
▲笠臣街街角菜舖每日生意叁百六十元平賣一萬式千元（梁鐵武）
▲山丹拿街街角商業樓宇上下靈組另屋另外有十二組房房地濶九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鐵武）
▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨（梁鐵武）
▲列治文區兩年新三个睡房全土庫屋一間地濶六十六尺街角位置全價叁萬式千九百元（黃劉碧楨）
▲柏架街上下兩層有屋讓價式萬一千元（黃劉碧楨）
▲本號代理人壽火燭房屋汽車旅遊等各項燕梳價錢公道保證安全（梁鐵武）
公證人　梁鐵武

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
239 PENDER ST. E VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

即到
陝西髮菜　輕浮川耳
鷄心紅棗　金錢尤魚
原色蠔豉　冰霜魚蝦
唐山砧板　鋁質蒸籠
駱駝牌暖水壺　男女拖鞋
江西精美花瓶瓷器
歡迎選購

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
加拿大首創第一間銀行
滿地可銀行
華埠分行新址
片打東街一七八號

本行擁有
多種利息
優厚之
儲蓄證券
定期存款
詳情備詢

長老公民優待證

凡六十五歲或以上之長老公民，可向本行索取長老公民優待證，享受本行若干服務特別優待

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD
136 Powell St, Vancouver 4, B.C
PHONE: 683 0733

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

雅園茶室
地址：跑路街二百七十號
電話 六八八・六五二七

精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設隨意小菜

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜筵怡花
大小喜慶
結婚花球
扎頭敬花
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工藝精美
僑胞光顧
無任歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷安當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人[illegible]

金城鷄鴨公司
G Mart Poultry Co.
[illegible] Gore Ave, Vancouver B. C.
Phone 682-2868

本公司自置鷄鴨園口與宰鷄場，每日均有新鮮鷄出售，自養常備肥嫩鴨，鮮乳鴿，新鮮肥嫩鷄項，鮮鷄腿，園口鮮蛋，鷄翼，飯館用鷄。

零沽批發
壹律歡迎

翡翠樓
JADE PALACE
2[illegible] E. PENDER ST.,
Tel 684-3525

有香港名師
有特別小菜
做南北美点
爲僑胞服務
享口福
打牙祭

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一・八〇一七

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St, Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十札
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸煮炸麵
蒸煮鮮麵
鮮雲吞皮
餅春捲皮
新鮮雲麵
幸運餅仔

零沽批[illegible]歡迎

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式　宋鴻留

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES.
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St, Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

普安搬運公司
P. O. TRANSFER
149A E. Pender St,
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小雜櫃，概行接運棧房貯物，購有保險保障工作週到，價錢克己。

電話 684-7677
夜間電話 874-7012
司理人 林[illegible]